

Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 14.08. 10,30 Uhr: Gleifkirche: Trauung Kaiser Meraner
 14.08. 14,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Mylo Folie
 14.08. 15,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Julian Eisenstecken
 14.08. 17,40 Uhr: St. Michael: Urnenbeisetzung Josefine Spitaler
 14.08. 18,00 Uhr: St. Michael: Urnenbeisetzung Ingrid Wohlgemuth
 14.08. 19,00 Uhr: St. Michael: Vorabendmesse **mit Kräutersegnung**
 15.08. 8,45 Uhr: St. Michael: **Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung**
 15.08. 10,00 Uhr: Girlan: **Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung**
 15.08. 10,30 Uhr: S. Michele: **Santa Messa**
 15.08. 13,30 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Rafael Untertrifaller
 15.08. 15,00 Uhr: **ROSENKRANZANDACHT in der Maria Rastkirche**
 15.08. 16,00 Uhr: **Tauffeier in Nals**
 15.08. 19,00 Uhr: **Frangart:** Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung
 15.08. 20,30 Uhr: **Appiano:** nel chostro: Recita del Rosario
 16.08. 18,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier
 16.08. 20,00 Uhr: St. Michael: Eucharistische Anbetung
 17.08. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (Girlan) – entfällt**
 17.08. 15,00 Uhr: - 17,00 Uhr: **Bürostunden (St. Michael) - entfällt**
 17.08. 17,30 Uhr: St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
 17.08. 18,00 Uhr: St. Michael: **KEINE** Eucharistiefeier
 18.08. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 18.08. 18,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier
 19.08. FREIER TAG DES PFARRERS
 19.08. 19,00 Uhr: **Frangart:** Gebet um geistliche Berufe
 20.08. 9,00 Uhr: St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
 20.08. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: **Bürostunden (St. Michael)**
 20.08. 18,00 Uhr: **Girlan:** Eucharistiefeier
 21.08. 11,00 Uhr: **Pfarrkirche Auer:** Trauung Gasser Postingel
 21.08. 13,30 Uhr: **Girlan:** Trauung Spiandorello Zwerger
 21.08. 17,00 Uhr: St. Michael: Sterbegottesdienst für Adolf Dissertori mit anschließender Urnenbeisetzung
 21.08. 19,00 Uhr: **Girlan:** Vorabendmesse
 21.08. 19,00 Uhr: S. Michele: **Santa Messa**
 21.08. 20,00 Uhr: **Frangart:** Vorabendmesse
 22.08. 8,45 Uhr: St. Michael: **Pfarrgottesdienst**
 22.08. 10,00 Uhr: Girlan: **Pfarrgottesdienst**
 22.08. 10,30 Uhr: S. Michele: **Santa Messa**
 22.08. 13,45 Uhr: **Girlan:** Tauffeier für das Kind Lars Mosca
 22.08. 15,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Annalena Galvan
 22.08. 16,00 Uhr: St. Michael: Tauffeier für das Kind Rudi Romen

Spruch der Woche:

Es ist nicht schlimm in die falsche Richtung gegangen zu sein, man muss nur den Mut haben umzudrehen, wenn man es einsieht.



St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 15.08. – 22.08.21 Nr. 33

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Segnung der Blumen und Kräuter

Von der Sonne lernen
zu wärmen, von den Wolken
lernen, leicht zu schweben,
von dem Wind lernen, Anstöße
zu geben, von den Vögeln
lernen,
Höhe zu gewinnen, von den
Bäumen lernen, standhaft zu
sein. Von den Blumen
das Leuchten lernen
von den Steine das Bleiben
lernen, von den Büschen im
Frühling Erneuerung lernen,
von den Blättern im Herbst
das Fallenlassen lernen,
vom Sturm die Leidenschaft
lernen. Vom Regen lernen,
sich zu verströmen,
von der Erde lernen,
mütterlich zu sein,
vom Mond lernen,
sich zu verändern,
von den Sternen lernen,
einer von viel zu sein,
von den Jahreszeiten lernen,
dass das Leben
immer von neuem beginnt.

Ute Latendorf



**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 15.08.2021 – 22.08.2021 Pfarrbrief Nr. 33**

Samstag 14.08.	Hochfest von Maria Himmelfahrt Gedenktag des heiligen Maximilian Maria Kolbe
10,30	St. Michael: Gleifkirche: Trauung der Brautleute Matthias Kalser und Sabine Meraner
14,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Mylo Folie
15,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Julian Eisenstecken
17,40	St. Michael: Urnenbeisetzung Josefine Spitaler
18,00	St. Michael: Urnenbeisetzung Ingrid Wohlgemuth
19,00	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit BLUMEN- und KRÄUTERSEGNUNG Eucharistiefeier um Gottes Schutz und Segen Eucharistiefeier für Anton Klotz (Jtg.) Eucharisti. für Ingrid Wohlgemuth Canziani (7. Todestag) Eucharistiefeier für Luciano Canziani Eucharistiefeier für Elisabeth Niedermair Christof (Jtg.) Eucharistiefeier für Rosa Santa Pertoll (Jtg.) Eucharistiefeier für Norbert Tetter (Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Runggatscher Eucharistiefeier für Paul Spitaler Eucharistiefeier für Yvette Höllwarth Eucharistiefeier für Erich Oberhauser Eucharistiefeier für Christine Morandell Eucharistiefeier für Heinrich Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Karl und Katharina Harb Eucharistiefeier für Oskar Cagol Eucharistiefeier für Dora Mayr verh. Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Wilhelm Hanni (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich Christof (40. Jtg.) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Günther u. Stefan Trienbacher (Jtg.) Eucharistiefeier für Philipp Stirner Eucharistiefeier für Thomas Wiesflecker Eucharistiefeier für Helga Ladinser Koppelstätter Eucharistiefeier für Anton Gamper Eucharistiefeier für Hans Michael Pöhl Eucharistiefeier für Luis Dissertori Eucharistiefeier für Bruno Perktold (30. Todestag) Eucharistiefeier für Gino Giuliani Eucharistiefeier für Josef Fink, Villanders Eucharistiefeier für Martin Bozner (7. Todestag) Eucharistiefeier für Herta Hassl Waid Eucharistiefeier für Alfred Ziller (30. Todestag) (Gestaltung: Geschwister Veit)

Sonntag 15.08.	8,45	Hochfest Maria Aufnahme in den Himmel Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde mit BLUMEN- und KRÄUTERSEGNUNG Eucharistiefeier zu Ehren der Gottesmutter Eucharistiefeier für Bruno Perktold (30. Todestag) Eucharistiefeier für Hella Klotz Zanetti Eucharistiefeier für Peter Drassl Eucharistiefeier für Lorenz Palmann Eucharistiefeier für Hermann Niedermayr Eucharistiefeier für Hanni Niedermayr Eucharistiefeier für Theresia Kalser Eucharistiefeier für Anna Pitschl Eucharistiefeier für Karl Pichler, Gleif, (Jtg.) Eucharistiefeier für Mena und Peter Kager Eucharistiefeier für Maria Eisenstecken (Jtg.) Eucharistiefeier für Judith Terzer Kostner (30. Todestag) Eucharistiefeier für Rosa von Wohlgemuth (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich und Klaus Trettl Eucharistiefeier für Josef Kafmann Eucharistiefeier für Anna, Martha und Christine Pliger Eucharistie. f. Leb. u. Verst. Fam. Nocker, Turmbach Eucharistiefeier für Anton Gaiser Eucharistiefeier für Sr. Ancilla Grünberger (Jtg.) Eucharistiefeier für Ilse Misterka (Jtg.) Eucharistiefeier für Anton Pichler (Jtg.) Eucharistiefeier für Elfriede Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Heinrich Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Matzneller (Jtg.) Eucharistiefeier für Helmuth Gratz Eucharistiefeier für Richard Hanni Eucharistiefeier für Barbara Pernter Seebacher Eucharistiefeier für Sebastian Holzer Eucharistiefeier für Ernst Tarasconi Eucharistiefeier für Franz Josef Carli Eucharistiefeier für Zita Gufler Griesmayr Eucharistiefeier für Angelo Carlini Eucharistiefeier für Aldo Gippone Eucharistiefeier für Kurt Resch Eucharistiefeier für Rudolf Scherer Eucharistiefeier für Peter Sparer Eucharistiefeier für Erich Renner Eucharistiefeier für Heinrich Von Mörl Eucharistiefeier für Alois Endrizzi Eucharistiefeier für Frieda Riffesser Waldthaler Eucharistiefeier für Josef Seppi (musikalische Gestaltung: Kirchenchor St. Michael)
---------------------------	-------------	--

Sonntag 15.08.	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst mit BLUMEN- und KRÄUTERSEGNUNG <i>(Gestaltung: Kirchenchor)</i>	
	10,30	Santa messa per la communita parrocchiale	
	13,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Rafael Untertrifaller	
	15,00	ROSENKRANZANDACHT in der Maria Rastkirche	
	19,00	Frangart: Pfarrgottesdienst mit BLUMEN- und KRÄUTERSEGNUNG <i>(Gestaltung: Kirchenchor)</i>	
	20,30	Appiano: Recita del Rosario nel chiostro	
Montag 16.08.	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier	
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier	
	20,00	St. Michael: Eucharistische Andacht	
Dienstag 17.08.	17,30	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Wir beten den Rosenkranz für alle Menschen, die in schwierigen Entscheidungssituationen stehen und Hilfe und Gebet brauchen.	
	18,00	St. Michael: KEINE Eucharistiefeier	
Mittwoch 18.08	7,45	Jesuheim: Eucharistiefeier	
	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Egon Ebner (Jtg.) Eucharistiefeier für Josefine Spitaler (7. Todestag) Eucharistiefeier für Konrad Ebner Eucharistiefeier für Agnes und Rudolf Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Peter und Paul Hell	
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier	
	Donnerst. 19.08.	19,00	FREIER TAG DES PFARRERS Frangart: Gebet um geistliche Berufe
	Freitag 20.08.	7,45	Gedenktag des Heilige Bernhard von Clairvaux
9,00		Jesuheim: Eucharistiefeier St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche) Eucharistiefeier als Dank u. Bitte um Genesung Eucharistiefeier für Karl Harb Eucharistiefeier für Barbara Niederstätter Meraner Eucharistiefeier für Claudia Alber Gufler	
18,00		Girlan: Eucharistiefeier	
Samstag 21.08.		11,00	21. Sonntag im Jahreskreis – Fest Maria Königin In der Pfarrkirche von Auer: Trauung der Brautleute Manuel Gasser und Barbara Postingel
		13,30	In der Pfarrkirche von Girlan: Trauung der Brautleute Denis Spiandorello und der Julia Zwirger
	17,00	St. Michael: Sterbegottesdienst für Adolf Dissertori mit anschließender Urnenbeisetzung im Ortsfriedhof	
	19,00	Girlan: Vorabendmesse	
	19,00	Appiano: Santa Messa	
	20,00	Frangart: Pfarrgottesdienst	

Sonntag 22.08.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Helmut Kössler (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Monika Ziller (2. Jtg.) Eucharistiefeier für Emil und Josefa Ziller Eucharistiefeier für Hans Morandell Eucharistiefeier für Helene Thalmann Morandell Eucharistiefeier für Konrad Marini Eucharistiefeier für Maria Mair und verstorbene Eltern Eucharistiefeier für Siegfried Steinegger Eucharistiefeier für Johann Gruber Eucharistiefeier für Christof Lemayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Frieda Morandell Perktold Eucharistiefeier für Hilda Meraner (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Franz und Elisabeth Lintner Eucharistiefeier für Traudl Giuliani Eucharistiefeier für Maria von Call Eucharistiefeier für Arnold Enderle Eucharistiefeier für Traudi Bagnara Heidegger Eucharistiefeier für Gottfried Planer Eucharistiefeier für Luzia Forer Hell Eucharistiefeier für Josef Simeoni Eucharistiefeier für Rudolf Hell (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Kinzner Eucharistiefeier für Sabrina Delazer Eucharistiefeier für Franz August Carli Eucharistiefeier für Josef Lantschner, Eggen Eucharistiefeier für Werner Grass Eucharistiefeier für Alexander Isaia Eucharistiefeier für Maria Wiedenhofer Vigl Eucharistiefeier für Gertrud Gaiser Meraner Eucharistiefeier für Willi Trettl Eucharistiefeier für Helene Trettl (Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Frank (4. Jtg.) Eucharistiefeier für Werner Waldthaler Eucharistiefeier für Irma Pfeifer Sölva Eucharistiefeier für Rosmarie Stampfer Eucharistiefeier für Rosa Untersteiner Erlacher Eucharistiefeier für P. Adalbert Stampfl Eucharistiefeier für Willi und Erna Meraner <i>(musikalische Gestaltung: Johanna Moser)</i>	
		10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
		10,30	Santa messa per la communita parrocchiale
		13,45	Girlan: Tauffeier für das Kind Lars Mosca
		15,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Annalena Galvan
		16,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Rudi Romen

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 33.

Bürostunden in St. Michael / Eppan:

Dienstag von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – entfällt
Mittwoch von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).
Freitag von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

Bürostunden in St. Martin / Girlan:

Dienstag: von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr - entfällt
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
Donnerstag **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).

Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: info@pfarrei-stmichael.it oder christian.pallhuber@hotmail.de
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).
E-Mail Adresse: pfarrei.frangart@rolmail.net oder christian.pallhuber@hotmail.de

GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

Spenden:

Kollekte vom 08.08.2021 (1.156,22 Euro), Opferstock Gleifkirche (450,69 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von der Stiftung Trude und Berta Hell (10.000 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Bruno Perktold für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Ungenannt (50 Euro), für die Restaurierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Ungenannt (1.500 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Martin Bozner vom Stammtisch „Rössl“ für die Pfarrkirche von Girlan (600 Euro), für die Aktion Hunger macht keine Ferien (50 Euro), für den Pfarrhaushalt (50 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Ungenannt (100 Euro), für die Aktion Hunger macht keine Ferien (40 Euro), **Vergelt`s Gott!**

Mariä Himmelfahrt – Messe mit Kräuterweihe in St. Michael

Die Kräuterweihe an Mariä Himmelfahrt ist ein alter Brauch und beinhaltet den Dank für die heilenden und wohltuenden Pflanzen, die als Geschenk Gottes verstanden werden. Am Hochfest der „Aufnahme Marias in den Himmel“, am Sonntag, 15. August, findet um 8:45 Uhr in der Pfarrkirche die Festmesse mit Kräutersegnung statt. Wir, die Bäuerinnen von St. Michael, werden auch heuer wieder die Kirche dazu festlich schmücken und nach dem Gottesdienst kleine Kräutersträuße verteilen. Für die freiwillige Spende, die der Pfarrei St. Michael übergeben wird, bedanken wir uns im Voraus. Auch laden wir die Gläubigen ein, selbst einen Kräuterstrauß mitzubringen und segnen zu lassen.

Für die Kräutersträuße bitten wir, wer kann, uns Blumen und Kräuter bereit zu stellen und diese am Samstag, 14. August, ab 16 Uhr im Pfarrhof abzugeben. Auch um fleißige Hände, die beim Binden der Kräutersträuße helfen, sind wir dankbar. Wir freuen uns, wenn viele Frauen mit dem Tragen der Tracht ihre Verbundenheit mit diesem Fest zum Ausdruck bringen.

Die Spenden kommen der Sanierung der Fenster der St. Josefskirche zugute. Allen ein herzliches Vergelt` Gott!

Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan

Edith Stein Nachbericht

„Wer Gott findet, der gelangt zu sich selbst und zu dem Quell es ewigen Lebens, der in seinem eigenen Innersten auf ihn wirkt.“ (Edith Stein)

Am Montag, den 9. August haben wir eine Gedenkmesse mit Altpfarrer Pepi Stampfl und Pfarrer Christian Pallhuber am Edith Stein Weg organisiert. Die Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan hat sich sehr gefreut, dass rund 50 Interessierte an der Messe teilgenommen haben. Nach einer kleinen Stärkung wanderten ca. 30 Frauen und Männer in Begleitung der beiden Pfarrer den Edith Stein Weg von Matschatsch bis zur Kapuziner Kirche hinunter und erhielten zahlreiche Informationen zu den verschiedenen Stationen.

Wir planen auch im nächsten Jahr am 9. August, zum Gedenken an Edith Stein, etwas zu organisieren. Ein herzliches Dankeschön an allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Wir hoffen, sie konnten auf dem Weg viel zu der großen Philosophin Edith Stein erfahren und auch für sich selbst Kraft für den Lebensalltag tanken.